

Ese in tota  
Sambat'a.  
Pretiul abon.  
in Sibiu pe anu  
3 fl. 40 cr., pe  
 $\frac{1}{2}$  anu 1 fl.  
70 cr.

Pentru tota  
provinec. austr.  
pe anu 4, pe  $\frac{1}{2}$   
a. 2 fi., pentru  
princ. romane  
pe anu 38, pe  
 $\frac{1}{2}$  a. 19 piast.

# AMICULU SCÓLEI.

## Trupulu si susfetulu.

(Urmare din Nr. 41. care rugămu a se mai citi.)

Se vedemu, esperint'a pentru care din tota aceste vorbesce mai multu.

Puntulu de plecare alu obserbatuiilor nôstre forméza fapt'a fundamentala, ca in vieti'a pamenténa susfetulu nostru numai sub acea conditiune pote se e-siste viu, adeca cu cunoscintia propria, déca esiste si legatuintia organica si functiunile esentiale ale corpului nostru, si ca intorsu legatuintia si functiunile sistemei nôstre corporale esistu numai p'ata'a, pe catu vietuesce si spiritulu in lumea acest'a, asiá, ca in tota vieti'a pamenténa materialulu cu spiritualulu stau intr'o referintia de conditionare si aternare reciproca si tocum'a d'aceea facu unu intregu.

Nu esiste inse nici o parte de corpu, de a carui conservare singuru numai se fia legata vieti'a susfetesca dincoce de mormentu. Acea vietia este edeveratu ca prin vetemare grea a creriloru, cum si a meduvei spinarii, a plumaniloru, a animei etc., se pote stinge in-data; insa totu asiá adeveratu este, ca fia care din a-ceste organe se pote bolnavi, má in gradu forte mare vetemá si in parte chiaru si nimicí fara că prin aceea se urmeze mórttea, ori si numai tulburare a susfetului.

Candu vr'unu membru trupescu se vetema tare ori se strica cu totulu: atunci elu se substitue prin altulu déca acest'a este de unu felu cu cel'a. Se socotim aici degetele, manile, picioarele, ochii, urechile, plumanile si partile creriloru. Acést'a, cum se scia se templa de multe ori fara de cea mai mica restrengere a vietii susfetesci; potu a se taiá dela corpu chiaru membre si mai mari si insemnate fara de vr'o dauna pentru spiritu: demulte-ori, candu s'au taiatu mortii s'au aflatu casuri, ca a lipsit uiva o jumataate intréga a creriloru (de-a drépt'a ori d'a steng'a), ca i-a lipsit u o plumana intréga, fara că se se fia observatu in vieti'a individualui mortu vre-o conturbare susfetesa.

Asiá dara nu se pote dice nice de-cum, ca susfetulu e legatu de vr'o parte deosebita a corpului nostru; ci

esistarea lui in corpu e conditionata prin legatuintia solidara, prin functionarea comună si in casuri nece-sare — prin suplinire imprumutata a tuturor parților corporale insemnate. Intocma nu este legatu susfetulu omenescu nici d'o anumita materia, caci substantia acest'a in siacare individu se schimba ne incetatu, incatul trupulu unui individu prin primirea de materii nutritorie si lapedarea loru, din pruncia pana la betranetie pe incetu se schimba cu totulu, si in loculu elementelor de mai inainte capeta altele noue, cari in intielesu chemicu suntu asemene cu cele mai dinainte, dar intru adeveru nu suntu mai multu chiar' acele. Deçi déca elementele trupesci se schimba, schimba-se ore si elementele susfetesci? Nici de catu. Cunoscintiele geografice, istorice, matematice, fizice, limbistice, cari le-am castigatu inainte de ast'a cu douedieci de ani mi-au ramas pe lenga tota schimbarea elementelor trupesci. Eu potiu se-mi indereptu, se-mi latiescu, se-mi schimbu cunoscintiele mele, dar' acest'a o facu eu prin activitatea susfetului care n'are de a face nemicu cu schimbarea elementelor trupesci. Togma asiá stă lucrul si cu masimele morali: ori ce se se temple cu trupulu meu, totasi pana candu sciu inca de mine totu asiá voi dice că si candu am fostu copilu, ca mentiun'a, pergiuriu, omicidiu s. a. suntu deonestatôru si rusinatoare, ér' veracitatea, onestatea, binefacerea s. a. suntu lucruri virtuoase. Aici nu se schimba nemica caci e vörba despre unu ce spiritualu si eternu. Si chiar' asiá e si cu religiunea mea, si cu semtiamentele si contemplatiunile mele estetice: candu se templa transubstantiuni, acestea suntu numai susfetesci si nu suntu dependenti si legate de procesele seu schimbarile trupesci. Asia dara peste totu susfetulu ramane unulu si acel'a-si in tota schimbarile materiali si se propaga din unu complexu trupescu in celu altaltu, ce nu s' ar' poté déca susfetulu ar' si legatu seu concrescutu cu materia trupescă. O atare imaginatjune nici decumu nu poté se esiste in unu susfetu luminatu si filosoficu. Susfetulu are viati'a si estenti'a lui propria independenta; si noi in cuscientia nostra suntemu convinsi nemidilociu

si nemutatu, ca estentia (eulu) nôstru, sufletulu nostru este încă totu acel'a-si, care l'amu avutu candu amu oserbatu mai antanu acea fientia neperitoria (sufletulu). Sufletulu se desvîlta foră de a se mută séu desparț ceva din elu că din trupu. Ori-cum se-si cugete omulu relatiunea trupului si a sufletului catr'o lalta: aceea inse e statorită pentru totu de un'a, ca sufletulu nu e legatú séu concrescutu cu trupulu; acésta o pôte omulu scî foră de a mai avé nusciu ce sciintie profunde; si apoi care mai scie si filosofia, de sene se intielege ca nu va avé nesce pareri asiâ absurde, ne-calite. Despre aceea pôte fi omulu convinsu ca „pretotendenea si nicaiuarea (*nusquam et ubique*)“ nu suntu numai nesce frase in ventu, éca asiâ foră nici o cugetare, ci se baséza pe nesce contemplatiuni adunci.

Èra opiniunea, ca sufletulu ar' fi legatú de trupu peste totu séu de o parte mai insemnata a lui, séu cu alte cuvinte: ca ar' avé undeva unu locu anumitu, nu numai ca n'are nici unu temei in sciintia naturală empirica (precum mai chiar' se va demustră mai in diosu), ci se mai baséza si pe o perfecta intunecéla in cugetare, si acésta intunecéla de securu ca tîntesce la materialismu si ireligiositate séu aceste i sierbescu de sor gentea cugetării. Déca cineva cugeta ca sufletulu omenescu are unu locu anumitu in trupu, de siguru ca atunci nu pricepe, de ce nu are si domnedieu unu locu anumitu ore undeva in lume, carea atunci ar' fi se fia trupulu lui. Pe unde ar' fi atunci loculu acest'a? Si pôte fi aceea spiritu (don.nedieu) ce are unu locu anumitu? Si apoi cumu ar' stă atunci lucrulu cu spiritele supra si estraomenesci? Si cu sufletele omenesci dupa mórtă. Pentru ce se fia ele la unu locu anumitu in trupu, candu ele togma asiâ de bine aru poté se-si lasa loculu acest'a? Inse déca omulu atribue sufletului o misicare libera cu totulu, pôte usioru pricepe, ca elu trece totu mereu din o compusatiune de materia in alt'a, că se-i dee viétia, s'o insufletiésca, s'o lege de-o lalta si s'o gubernaze, si ca dupa mórtă face o asemenea trecere numai catu mai iute, unu pasiu mai mare spre perfecțiunare. Materialismulu consideră sufletulu numai că productulu unei anumite compusetinni, si-lu lasa se dispara candu s'a desfacutu acésta compusetiune. Com-puna numai omulu ce vrè, materi'a o are in mani. Dor' de unde vene cuscintia? Vediut'a cineva nascanduse din materia vreoda cugete, si semtiamente séu vre-o viétia sufletésca.

(Vă urmă.)

### Invetiatii de profesiune.

E fôrte tristu candu omulu unu lucru, ce e destinat spre scopuri nobile si sublime, lu folosesce spre altele cu totulu imnobili si de diosu, candu ceea ce a datu creatoriulu spre luminare folosesce spre intunecare, candu cu lumin'a in mana ratecesce pe calea vietiei si a destinatiunei omenesci, candu imbraca natur'a buhei, ce iubesc numai nóptea si langed'a lumina a steleloru, ér' de lumin'a dilei fuge si se ascunde, séu de nu pôte inchide ochii că se n'o vîda. Asiâ este omulu si astu-modu tractéza fôrte adese ori scientiele, cari suntu si au se fia steu'a polara a destinatiunii si perfectiunei omenesci.

Omulu pe catu se destinge prin ratiune de cele alalte animale, pe atatu se apropiu de animalitate prin nescientia,—si pe catu ratecimu dela scopulu scientieloru pe atatu ne abatemu dela destinatiunea nôstra, pe atatu decademu din adeverat'a demnitate omenescă. Apoi óre cene se abatu mai tare dela scopulu adeverat ualu scientielor? De securu ca neme altii decatui invetiatii de profesiune. Asiâ credu. Intielegu invetiatu de profesiune pe acel'a, care pretiulu si remuneratiunea scientieloru n'o cauta in ele insesi si in folosulu, ce au s'aduca ele omenimei intregi séu si singuru unei parti, — ci in castigulu materialu ce-lu pôse elu procură prin ele singuru pentru sene.

### I.

Invetiatulu de profesiune n'are altu scopu decatunumai interesulu propriu. Elu nu se nevoiesce pentru neme altulu, ci singuru pentru sene. Ramûlu de scientia cu care a apucatu pe acésta cale miserabila, lu smulge cu totulu din universulu scientieloru, lu separéza cu totulu de cele alalte ramuri, dar' nu că se-lu perfectiunize, se si-lu propuna de orece scopu alu perfectiunei nu, ci numai că se-lu folosesc de instrumentu spre scopuri vile. Tota scientia care nu corespunde tendentialoru lui o uresce, o condamnéza, este unu nemică inaintea lui si totu care se occupa cu acestu nemica e unu infumuratu, unu nebunu, care vrè se ne-bunescă pe altii, unu siarlatanu ce vrè se insiele lumea, unu individu periculos pentru societatea omenescă! Ela judecat'a miserabila a invetiatului de profesiune in lucrulu celu mai sublimu in viétia omenescă!

In invetiatulu de profesiune, că 'n neme altulu, tôte suntu pe dosu: corpulu domnesce, ér' spiritulu e asierbitu. Spiritulu e neindestulit si pe lunga aceea strinsu

in catenele materialismului. Dar' cu tóte astea poterea lui misteriosa erupe, reclama indestulire si neafandu scutura infrosciatu temeliele materialismului. Éta sorgentea neindestulirei si discordantiei invetiatului de profesiune cu sene insusi! Elu incepe a fi molestu si totu de un'a neindestulitu cu sene. Totu ce a castigatu in decursulu orecatoru ani e cu multu mai neinsennatu, cu multu mai fragmentariu decat se pôta indestulî pretensiunile spiritului. Ocupatiunile lui incepua-lu desgustá, se vede isolatu si eschisul din nesulu lucrurilor, pentruca elu in activitatea lui n'a voit u a se alaturá la ceealalta lume mare. Elu a plecatu singuru pe calea vietiei, si chiar' numai pentru sene, dar' a voit u că totulu se fia pentru elu, tóte se fia gata spre dispusetiunea lui, dar' amara satira caci in urma se vede numai singuru!

Invetiatulu de profesiune pe catu e molestu si discordante siesi, pe atatu immalestéza si impedeaca pe cei alalti; caci elu cu formalitatea si ingustimea cunoascientelor lui nu pote fi totu acel'a-si in tempuri si impregiurari diverse. Apoi déca că atare nu pote esiste decat numai in acelesi tempuri si impregiurari neschimbat, urmeza de sene ca la schimbarea loru remane pe diosu séu de totu séu in parte, si că se mai pote reajunge trebue s'o iee ér' cam din capetu. Acésta e cauza de invetiatii de profesiune striga in gura mare in contra oricaror reforme si innoiri. Ei suntu nemicii cei de antanu si ne impacati a' totaroru reformatorilor. Candu unu geniu face noue descoperiri, noue schimbari: invetiatii de profesiune saru *cum gladiis et fustibus* asupra lui. Candu cineva in cerculu supusu gubernarii lui vré se faca straformari si ameliorari, invetiatii de profesiune si-punu caru 'n pietri că se le impedece, se le sugrume chiar' in nascerea loru; se lupta că desperati in contra ori carei lumine noue, pentruca ei că buh'a nu potu s'o véda, se lupta caci lupt'a e pentru formalitatea ce e amenintata cu ruinare, e chiar' pentru esistentia loru. Apoi acesti omeni suntu si cei mai fora characteru, fora cuscientia; pentru interesu se lapeda, se renéga, vendu tata si mama, patria si natiune, suntu gata de vile instrumente spre orice scopuri devolesci; inaintea loru nu este nemica suntu, nemica nobilu, nemica publicu. Déca te-au pusu pacatele se mai apostrofezi pe vre-unu invetiatu de acestia pentru faptele lui, apoi las' de nu ti-ai aprinsu paia in capu; caci ce? Cine merita mai multu decat elu, cine a lucratu, cine a asudatul pentru binele publicu mai multu decat elu si éra elu, si apoi vedi

domne cine e mai dereptu mai inteleptu, vream se dicu mai invetiatu decat elu? Si déca la posturi, la remuneratiuni nu este elu de antanu, séu déca i se mai trage dunga peste tóta socotela, apoi astupa-ti orechiele de blasteme si vaete canesci. Lui totu de un'a i-se face nedereptate strigatória la ceru de cate ori ostenele nu i se schimba 'n auru, in favori de domni mari séu celu pucinu in o lauda resunatória; dar' ast'a totu ar' mai merge, caci de lauda cam de comune nu prene ferimu. O voi scientie! déca nu mai pentru ast'a sunteti pe acestu pamantu, atunci mai bine nu ne trebuiti, mai bine se trecemu prin viétila fora de a fi vedintu lumin'a vóstra, in togmai că orbulu din nascere, care-si finesce dilele fora de a si vedintu lumin'a so-relui! Dar' nu, altulu e scopulu vostru: sublimu si eternu! Voi faceti adeverat'a omenime, care nu pote alt'a decat se compatimésca din adunculu animei pe acele fientie omenesci miserabile, cari in campurele vóstre nu vreu se faca mai multu de catu dileriulu in agrulu domnului seu, — cari in remnulu vostru unde domnesce libertatea cea mai perfecta nu suntu alt'a decat nesce eloti urgisiti!

## II.

Vediuramu cine suntu invetiatii de profesiune, se vedem dar' acuma pe ce maluri se nascu, cumu si-castiga densii acestu titulu.

Unii de mici de candu imbracioséza scientiele pentru ascurarea venitorialui loru, apuca pe acésta carare, apoi asiá mergu pana la mormentu. E sciutu ca copilulu pana nu incepe a petrunde scopulu scientielorui a semti dulceti'a loru, invétia numai pentruca cauta se invetie si nu are placere ci din contra neplacere; ér' altuia i place se invétie dar' nu pentruca dóra petrunde scopulu si semte dulceti'a loru nu, ci nnmai pentruca s'a incubatu in elu o ambițiune si o placere gadalitoria de a eclipsá pe cei alalti, si de a-si audi laude dela invetiatoriu séu altii. De multe ori acésta are nesce urmari stralucite, de multe ori inse e primulu pasu catra cét'a invetatiilor de profesiune, e sorgentea vanitatii si a materialismului. Adeca elu de multe ori remane totu in aceleasi semtiamente ce s' atinge de gustulu si dulceti'a scientielorui, nu inaintéza nemica, si in urma se marginesce numai la atat'a catu socote ca-i va fi de ajunsu la castigarea celoru necesarie pentru viétila, si mai in colo nula. Éta cumu se sacrificia pretiul adeveratul alu scientielorui, cumu spiritul se subordinéza cu totulu materialismului. Éta invetiatulu de \*

profesiune incalzită înbracată. Lî s' ar' paré pôte unor'a ca acést'a e unu viciu séu unu defectu naturalu si pria urmare nu. li s' ar' poté imputá, cu atatu mai pucinu prențe ceva mai multu dela densii. O domne! ce ferice amu fi noi déca acést'a ar' fi adeverat, ca apoi atunci cu tóte relele si pacatele ce le comitemu amu plezní natur'a in facia si amu dice: aceste suntu ale tale, ér' noi suntemu santi. Dieu cu omeni de acesti'a paremi-se ca n'ai avé la ce-ti stricá vorbele, caci ai pati-o totu că cu bădaranulu lui Molieru. Eu dicu numai atât'a, ca voi'a e o dieitate potente in omu, si dupacum se inclina acest'a asiá urmăza tóte cele alalte. — Acést'a e o specia de invetiată de profesiune.

Suntu altii, cari s'au nevoitu si si-au castigatu gustulu si dulceti'a scientieloru, au studiatu si si-au sfarmatul capulu ani indelungati, si dnpace au ajunsu la nesce posturi grase, ce sciu eu cumu, au cugetat: la ce se ne mai sfarmâmu capulu, se mai priveghiemu noptile, se ne mai störcemu poterile, caci acumu potemu trai si fora de a ne mai tormentá atât'a; apoi luneca cu vieti'a in molesire, se abatu cu totulu dela aceea ce suntu si au se fia. Uita totu ce e nobilu, santu si maretii, uita chiamarea ce-o au de-o parte că fientie rationali facia cu destinatiunea suprema, de alta parte că membrii societatii omenesci, si in urma că ocupatori a'unoru posturi dela cari depende fericirea la mai multi. Invetiatur'a acestorui nu numai ca nu folosesc, dar' de multe ori strica infricosiatiu. Ei suntu o sabia cu doua taisie dintre cari nici unulu nu e pentru apararea a loru sei, bă chiar' pentru a nemenui, ci in casulu celu mai bunu pentru de-a despoia pe toti. Din acesti omeni se nascu si aceia. cari vediendu-se favoriti de fortuna aspira totu mai susu, dar' nu pentru binele omenimei, ci pentru inganfaraza loru; apoi că se pôta ajunge acolo unde si-au spanduratu anem'a restórnă si de potu nemicescu totu ce-le stă in cale, arunca manule dupa orice metechne, si se pôta aru descende dupa ele chiar' in . . . -O! Nu iubescu ei pe neme si inaintea loru nemica e santu. Omeni de acestia in sensul unui poporu suntu mai multu de catu cele siepte plagi ale Egiptului. O domne! decumva pan' acumu nu ne-ai ferit de atari omeni, celu pucinu ne scapa in diu'a de adi, séu de nu, sparge-le velulu in care voru a se ascunde de ochii lumiei că se-i vedem cu totii!! Ér'tu scumpa tenerime in care e saditu venitoriulu natu-nei pazesc-te că de gur'a sierpelui se n'apuci pe aceste carari fatali, scrie-ti in anema, ca nu inveti numai pentru tene ci pentru binele si inaltiarea intregei natiuni, chiar'

pentru omenimea intréga! Ast'a e scopulu scientieloru, si scienti'a fora de folosu, chiar' nestricandu nimenui, ce este alt'a decat unu focu insielatoriu ce apare in nöpte si pe celu rateciu lu-ratecesce mai tare? Ce este omulu deca-si finesc dilele fora de a potédice ca a implinitu aceea pentru ce a fostu tramis in lume!

### III.

Natur'a omenescă asiá e facuta, ca doue obiecte să-si contrarie atunci le pôte judecă mai bine bă chiar' numai atunci candu le confrunta unulu cu altulu. Atunci numai poté oserbă securu ce are unulu si ce lipsesc celui alaltu, care dintre ele e mai bunu séu mai reu, mai de insemnata séu mai de diosu. Din asta cauza voimur a confruntá si noi pe invetiatulu de profesiune cu contrariulu seu: filosofulu. Intielegu pe acel'a, care scrutéza adeverulu neinteresat de alte scopuri si apoi ce a aflatu traduce in folosulu si inaltiarea semenilor lui; si la care scienti'a se remunera singuru prin scientia si prin progresulu ce-lu face omenimea in ele si prin ele. Elu este totu pentru adeveru, mai totu pentru omenime si numai pucinu pentru sene. Pe candu invetiatulu de profesiune voiésce se traga totu la sene, elu si-intende braciele că se dee toturor, pe candu acel'a contrage velurile de inaintea scientieloru, acest'a le intende pentru că se se avante in universulu loru. Amu poté dice fora imputare ca invetiatulu de profesiune facia cu omenimea, binele si inaltiarea ei este unu corsariu, ér' filosofulu in intielesulu aplicatu aici este unu Pompeiu carele a disu: nu e de lipsa că eu se traiescu, ci e de lipsa că se aparu Rom'a de fome. Acest'a cu abnegatiune de sene se espune pentru omenime, acel'a pentru interesulu propriu o despóia o maltratéza, profanéza numele de omu. Filosofulu se nevoiesce ne-curmatusi largi cunoscintiele sale; elu scie pre bine ca tote se tienu de o lalta că anealele intr'o catena, elu nu e indestulit cu nesce fragmennti miserabili, ci se nevoiesce a formá unu totu, căreca noue carari, scrutéza noue adeveruri, nemica-lu descuragiéza, neci o greutate nu-lu sparia, caci elu insusi cauta greutatea; la elu lucrulu se remunera si se insufletiesce prin lucru, pentru activitatea lui nu-su de lipsa incitamente esterne că pentru a invetiatului de profesiune. Descoperirile noue si straformarile, cari înfrangu pe invetiatulu de profesiune, pe filosofu lu-insufletiesc. Aceluia i s'a surpatu terenulu, i s'a nemicitu elementulu in care a traitu, pe candu cestuiu altu i s'a deschis unu nou campu de activitate. Elu se bucură

pentru totu de un'a a iubitu adeverulu si a condamnatu formalitatea, a dorit progresulu si s'a ingretiosiatu de stagnatiune; deca in activitatea lui s' au ivit uceva adeveruri false, ore-care lacune, elu cu anema voiosa si cu mana maiestra inderupta si indeplinesc, pentruca togma de nu i s'ar templá asiá ceva din afară, elu totusi se nevoiesc necurmatu a-si basá totu mai tare edificiulu scotiendu afară ce nu se unesce cu cele alalte parti si adaugundu ce asta ca lipsesce. In urma calea filosofului si a invetatului de profesiune pe campulu scientielorn si in societatea omenescă e opusa, precum se opune sōrele imaginei lui, ce se resfrange in undele apei. Ei suntu doue elemente cu totulu cuntrarie, si pre cumu foculu nu se pote impacá si impreuna nici odata cu ap'a i asiá nu pote face asta nece filosofulu cu invetatulu de profesiune.

Ar. Densusianu.

**Vorbirea Dlui I. Popu rostita catra multu meritatulu nostru barbatu Georgiu Baritiu cu ocasiunea serenadei din 5. Noemv. s. c.**

M. O. Domnule!

Spiritulu de desvoltamentu si inaintare a ajunsu in dilele nōstre, se redice idea de natiunalitate la sancitatea unui adeveratu cultu sacru. Evangelilu acestui cultu e: garanti'a natiunalitatii prein legi, institutiuni, limb'a propria, posibilitatea de a se misicá prein o putere de viéția natiunale, că conditiuni de esistentia a unei societati politice si garanti'a venitoriului ei.

Celu-ce se lupta pentru apararea acestor sanctiati natiunale, e unu adeveratu apostolu a'fericirei si prosperitatii poporului seu, e unu adeveratu patriotu, e unu barbatu de spiritu si caracteru adeveratu natiunalu. Si unu atare barbatu e fericita natiunea nōstra a salutá deosebi in persóna M. O. Dvóstra. Si óre se mai amentim si causele care o indreptatiesc pe dens'a spre acésta? Nu e de lipsa; ele suntu pré cunoscute. Au cine nu cunóisce meritele M. O. Dvostra pentru literatur'a poporului romanu? Cine nu cunóisce Gazet'a Transilvaniei, Fóia pentru mente, anema si literatura, acarei merite pentru cultur'a si destuptarea natiunale neme le pote descrie; care se fecera, că se ne folosim de cuventele unui scriitoriu romanu, scól'a politica si literaria a tota Romanimea?! Cui nu-i è cunoscuta energi'a ce ati desvoltat si desvoltati in caus'a natiunale? Cui nui e cunoscuta, vertutea si constant'a cu carea v'ati luptat, si ve luptati intru recastigarea,

sustienerea si apararea libertatii politice a Romanului? Totu fapte care suntu destulu de maretie spre a insuflá cu simturi de recunoscenie si admirare pe fiacare Romanu; fapte destulu de glorióse spre a orná cele mai frumóse pagini a istoriei nōstre natiunali si patriotice.

Inse elocentri'a nōstra e pre debile, spre a pote produce unu fruptu de oratoria, care se esprime tōte acelea, ce ve suntu spre decore si natiunei spre fala, ci animele nōstre inflacarate de unu semtiu adeveratu natiunale, ne voru silí totu de a un'a a ve imitá.

Primiti dar' pe scurtu urarile nōstre cele mai ferbenti, si concedeti că se ne incheiamu debil'a nōstra adresa cu cuventele mareliu Oratiu: *Serus in coelum redeas dinique intersis populo Quirine!*

Se traiésca!

**Avorbinti'a Dlui juristu N. Stravoiu rostita catra multu stimatii si meritati nostri barbati T. Cipariu, I. Branu de Lemeni si Aloisiu Vladu cu ocasiunea serenadei din 5. Noemv.**

Ilustritatile Vōstre !

Pré Onoratiloru Domni.

Diu'a inaugurarei „Asociatiunee ardelene pentru inaintarea culturei si literaturei poporului romanu“ este o dì epocala, fiindu cea de antaiu intreprindere comună natiunala spre acestu scopu; este o dì de festivitate, fiindca astadi s'a pusu fundamentalu la acelu edificiu maretiiu, in care natiunea afflictata se se adaptosesca, s'a semnatu acelu sembure, dein care se resara acelu pomu imposantu din acarui fructe deliciose se guste posteritatea, serbandu memori'a antecesoriloru.

Pentru noi locuitorii si tinerii studiosi deaici cresc nespusu insemnatarea acestei dile prin presenți'a unoru pre meritati barbati, unoru adeverati stelpi ai natiunei. Precandu unulu cu cea mai mare abnegatiune de sine aruncandu-se in furtunele timpului nostru cu bratii puternicu se adoperéza a frange valurile, ce amerintia iubit'a naia a natiunei, combatendu cu eloquentia petrindietória apucaturile malitióse ale neamiciloru, si prejudetiele cele stricacióse natiunei; altulu apara cu unu zelu tenace autonomi'a comitatensa si interesele limbei romane, înstrandu lenga miritele pentru natiune si acele pentru patria si constitutionalismu, altulu in fine parasindu sgomotulu lumei esteriori si retragundu-se in lumea cea linistita a proprielor idei, creata si crescuta cu multe osteneli, culege dintr'ensele cele mai frumóse margaritare, spre a infrumusetá cu densele altariulu

natiunei, cu unu cuventu, consultanduse in liniste cu geniu limbei romane, cauta acele cali, cari s'o duca la perfectiunea demna de una limba romanica.

Pentru tóte aceste multe si mari merite a' Domnieloru vóstre nu cuteszàmu se ve multiumimoi noi, ci acest'a lasàmu natiunei; acésta este recanoscatoré, va remunerá filorui sei creditiosi meritele, incat u va poté, in catu nu, va lasá posteritatiei, care gustandu din fructele acestoru merite bucurosu va portá placut'a povara a acestei drepte datorii. Nu vomu cuteszá, dicu, a ve multiumí, ci éca cercàmu a ne manifestá bucuria fiendu asiá fericiti cá se vedemu in mediloculu nostru pe nesce barbatu meritati, cá Mari'a Sa prea eruditulu filologu T. Cipariu, Ilustritatea Sà demnulu capitana alu Fagarasiului I. Branu de Lemeni, si in specie pre prea stimatulu nostru óspe banatianu, fostulu deputatu in diet'a din Ungaria Alois Vladu.

Curagiosule preluptatoriu alu egalei indreptatiri si prin urmare si alu intereselor natiunali si adeveratului constitutionalismu! Benevenita ne este presint'a Ta fiendu-ca vedemu in mediloculu nostru unu barbatu binemeritatu, dar binevenita ne este fiendca in Tine salutàmu unulu dintre bravii frati banatiani, cari de multe ori si au adusu sange si avere pe altarulu natiunei; dara be neverita ne este presint'a „fiendca in tine privimu unu prenuntiatoriu, ca fratii Banatiani precum si toti Romanii, dupa cumu speràmu petrunsi, de adeverulu „ea numai in unire jace potere“ se punu cu poteri intrunite, spre a ajunge la acea tinta sublima, pe care trebue se o aiba ori ce romanu inaintea ochiloru, adeca la cultur'a poporului romanu.

Éta P. O. Domni motivele, ce ne inspirara a ne manifestá astfeliu [sentiemintele nóstre, si cari striga din pepturile nóstre cele pline de bucuria unu intreitui se traiésca: D-lu deputatu si protonotariu alu Carasiului.

Se traiésca pre eruditulu nostru filologu si Canonicu metropolitanu.

Se traiésca binemeritatulu Capitanu alu Fogarasiului.

#### Membrii onorari ai „Asociatiunei romane“ alesi de adunant'a generale din a. c.

Atanasiu Sandoru, doctoru de medicina si profesor de literatur'a romana in Aradu.

Stefanu Moldovanu, prepositu capitulariu in Lugosiu.

Andreiu Popu Liviu, canoniciu in Lugosiu.

Andreiu Vasiciu, senatoru in Versietiu.

Nicolae Jiga senior, fundatoru de unu institutu de scolari in Oradea mare.

Aronu Pumnulu, profesor de limb'a si literatur'a romana in Cernauti.

Protosingelu Iliutiu totu acolo.

Zenoviu Constantin Popu de Böhmstetten, consiliariu.

Redactorulu jurnalului Ost und West.

Contele Georgiu Csáki, pentru meritele castigate prin ajutórele facute scóelorui si literatueri romanesci.

Aureliu Kecskeméti, redactoru la jurnalulu Sürgöny in Pesta, pentru favorarea limbei romane.

Eara din tierile vecine:

Principelé Georgiu Bibescu Brancovianu, pentru fundarea mai multoru institute sciintifice.

Contele H. Scárlatu Roseti, pentru ajutorirea scóelorui cu sume insemnatóre si premiile facute spre scopuri sciintifice.

Petru Poenaru, emeritulu directoru de scóle si membru alu eforiei, pentru rar'a s'a umanitate catra literatii transilvani.

Ioanu Maiorescu, profesor de istoria generala si natiunala in Bucuresci.

Dr. A. T. Laurianu, prof. de filosofia in Bucuresci.

Ambii pentru multele si marile loru merite pe campulu sciintieloru.

Georgiu Fontanini, directoru de scóle in Craiov'a.

Constantinu Hurmuzache la Iasi, in recunoscint'a meritelor sale sciintice cá legistu si cá mecenate alu institutelor filantropice.

Dr. Simionu Barnutiu, prof. de drepturi in Iasi.

Dr. Petru Campeanu, in Berlinu.

Dr. Damascenu Bojinca, emerit. jurisconsutu in Moldavi'a.

Dr. Ilariu Papu, jurisconsultu alu Moldaviei.

Eppu. Scribanu, Archimandritulu Scribanu, ambii in Iasi.

Dr. Petru Suciu, profes. de drepturi in Iasi.

Florianu Aronu, profes. de retorica in Bucuresci.

Dr. de Medicina Alesandru Teodori in Romanu.

## Materiale de instructiune.

### Istori'a romana natiunala.

(Urmare)

#### §. 52. Pacinatii si sub nume de beseri.

Crac'a unu mero-romanu, castigà in 1017 pe pacinati in contra imperatului Basinsliu ie

i se impedeceà ocasiunea de-a neveli cu ei a supra grecilor. — Pe acestu timpu erá Bogdanu ca-si F o p a r c h u (domnu) peste Dafne si cetatile mai din laîntru in România de adi. — Unu emiru (domnu) alu pacinatiloru s'a asiediatu cu ai sei lenga Banatu aprópe de Pórta de feru la rîulu Biseri'a, si supusii lui s'au chiamatu biseni, carii in 1021 incursera a douóra in Ardélu, si dupace facura pagabamare, revenira a casa. —

#### §. 53. Intarirea pacinatiloru sub Tirach.

Pacinatii asiá se intarira pe pamentulu stramosiloru nostri in Daci'a inferioare, incatuitufiura Mesi'a de josu (1032), predara Traci'a si Macedoni'a (1035) si batura óstea imperatésca prindiendu (1036) 5 duci imperiali. —

Pacinatii (si peucenegi) erau impartiti in 13 némuri (triburi), si peste ei domniá Tirach, carele avea lenga sîne pe Chegenu, unu militariu fôrte bunu, si cu influentia mare, pentruce vrù se ucida pe Chegenu. Acest'a atunci si-castiga doue némuri, dar' remanendu invinsu, trece cu 20,000 de pacinati la imperatulu Constantiniu IX. monomachulu, si botezanduse capeta trei cetati spre aperare (1050). Mai taridu incepù Chegenu a se bate cu Tirach dar' acest'a maniadu-se ca imperatulu iérta asia ceva, strinse 800,000 de pacinati, si trece cu óstea in Bulgari'a. — Tirarchu cu ostasii sei taberandu sub unu munte, atâtă miedu beura incâtu toti se inbetara, éra Chegenu audindu acést'a, se insotiesce cu ducii imperiali, — aruncandu-se asupra lui Tirachu 'lu prende cu 140 din ce-i de frunte ai sei, si - lu duce la imperatulu si cu acésta ocasiune desarmandu si pe pacinati i aviédia de locuitor la Naisu si Sardica. — (vedi §. 28). —

#### §. 54. Popore noue: udii, polovtii si Cumani.

Dupace se infransera atatia pacinati in Buglari'a, Daci'a inferioare remase mai detotu góla de barbari, — éra romanii devenira slabisi seraci. — Audindu acést'a udii si polovtii, nesce némuri de o vitia scitica ca si hunii, avárii si magiarii, — venira si se asiediara in loculu pacinatiloru mai alesu pela Nîstru, Prutu si Siretu, — éra remasitiele de pacinati se retrasera de frica pela Oltu si Silu. — Udii cu sotii loru in 1065 trecu Dunarea, si batu óstea

imperatésca, si de ci imperatulu Constantiniu X. Duca li a tramsu daruri că se se rentórcă, ci predara Traci'a ri Macedoni'a

Romanii bulgarii, si pacinatii, se confedera rara asupra udiloru, si i batu; apoi grasandu o ciuma udii se sterpira mai de totu. — Udii tramsissa atunci soli in Sciti'a in patri'a loru, că se mai vina némuri de a le loru, si la chiamarea acést'a, locuitorii dela rîulu Cum'a venira sub nume de Cumani in Daci'a inferioare (1069).

(Vă urmă.)

## Varietati.

### Masimele si reflesiunile morale ale Duceului de Rochefoucauld

(Urmare.)

59. Omulu cate odata tocma asiá e de nepasatoriu pentru sine insusi, că pentru altii.
60. Suntu omeni, cari nici odata aru fi fostu amorisati de n'aru si auditu vorbindu d'amóre.
61. Omulu vorbesce pucinu candu nu vorbesce din elui vanitatea.
62. Omului i place mai bine a vorbi reu de sene, decatu a nu vorbi nemica.
63. Precum e caracterulu intieleptiloru a dice multu cu cuvinte pucîne, asiá e din contra alu nentieleptiloru a vorbi multu si a nu dice nemica.
64. Suntu defaimé care lauda, si laude care defaima.
65. E mai greu a nu fi gubernatul decatu a guberná pe altii.
66. De nu ni-amu lingusí noue noi insisi, linguștrea altor'a nu ni ar' poté stricá nemica.
67. Natur'a face meritele, si noroculu le pune in lucrare.
68. Noroculu ne corege de mai multe sminte, care mintea nu le ar' scí corege.

### Oh! anim'a.

(Din Revist'a Carpatiloru.)

Oh! anim'a-mi e trista si plina de durere:  
Mai tristu de catu mormintulu e sufletielulu meu;  
Ca bradu 'n vijalia, se bate in tacere,  
Caci nimeni nu aude cum plange, gome greu!

\* Nu am si eu unu tata, se-lu strigu se me mangaie;  
 Nu am o maicușioră se-i spunu ce suferu eu;  
 Nu am nici o copila se-i cauta cu bucuria,  
 Pe sinulu ei că crinulu se uitu amarulu mieu.

Amara e ursit'a orfanului pe lume;  
 Elu plange, si nu-i cauta nimieu măgajetorn;  
 Că unu nimicu in haosu elu trece cu-alu seu nume!  
 Se duce si se stinge că unu suspinu de doru.

Pe unu oceanu de lacrimi amar'a-mi animiōra  
 In barc'a suferintiei plutesce ne 'ncetatu;  
 In aprig'a furtuna pe negure totu sbóra;  
 Dar' lunga este calea că timpulu intristat!

D'ar' fi a mea viēta o cupa otravita,  
 Int'unu minutu asi sórbe-o; nu voiu se mai traescu;  
 Caci de atatea chinuri mi-e anim'a sdrobita  
 Si 'n crud'a vijelia nu potu s'o mai carmescu.

Se moru! se moru, o Dómne! cerescule parinte!  
 Cu ale sórtei valuri destulu m'am totu luptat!  
 Nu mai voescu viētia candu tu nu iai aminte  
 Torrentelor de lacrimi ce'n rugi ti le-am versatu.

Tu, celu ce ai in grige de paseri sburatōre,  
 De turm'a care pasce in campulu infloritū,  
 D'a florilor podóba, frumōsa, rapitōre,  
 Si nu le lasi acestoru nimica de doritu!

Tu, care, cu o vorba, ai grige, bunu parinte,  
 Si chiar de miculu verme din valuri nezarit;  
 D'a mea durere numai, oh! tu nu iai aminte,  
 Or pote a mea ruga din ceru n'ai auditu!

Se moru! se moru, o Dómne! ca in acēsta lume  
 Suntu cum e fluturelulu in tempulu viscolosu,  
 Candu nu mai e pe campuri din flori nici triste urme  
 In sinu se-lu incaldiésca de gerulu durerosu.

De voiu muri, o Dómne! oh! cine me va plange?  
 Ce sufletu remané-va de jale intristat,  
 Cand tucinul tristu va spune ca viētia mi se stinge?  
 Ah! nimeni, nimeni, Dómne! de toti eu suntu uitatu!

Candu corpuiu meu voru duce a-i face ingropare,  
 D'a mea plecare nimeni n'o sparge lacrimiori!  
 Si nimeni dupe mine n'o fi cu intristare,  
 Si nimeni pe mormintu — mi nu va depune flori!

Se moru! se moru, o Dómne! ca in acēsta lume  
 Sunt cum e fluturelulu in timpulu viscolosu,  
 Cand nu mai e pe campuri din flori nici triste urme  
 In sinu se-lu incaldiésca de gerulu durerosu.

1860.

H. Grandea.

## Cantu de léganu.

(Din Revist'a Carpatiloru.)

Dedicat pruncului D. Z.

Tu, alu animiōrei mele  
 De iubire scumpu odoru,  
 Lenga sinulu maicei tele  
 Nani, nani puisoru!

Tu, ce esti a mea viētia,  
 Frumusie-ti ochisiori  
 I inchide cu dulcetia  
 Si dormi, dormi pe sinu de flori.

Frématulu de frundie tace,  
 Caci aude cantulu mieu;  
 Dragulu mami, dormi in pace,  
 Eu veghiezu la capulu teu.

Acumu tempulu pentru tine  
 Este dulce si doritu;  
 Dragulu mami, celu ce vine  
 Nu sciu cumu o fi ursitu!

Ganduri, grige-ostenitōre  
 Patu-ti candu va 'mpresurā,  
 Oh! atunce, scumpa flōre,  
 Pote n'o se dormi asiā!

Angerii din ceru, că tine  
 Răpitori, gingasi si blandi,  
 Sbor' frumosu pe langa mine  
 Si tu dulce le suridi.

Mai tardiu veni-voru inca,  
 Dar' s'aline pote-nnu doru,  
 Lacrimi, intristare-adanca,  
 Dragulu mami puisoru!

Més'a 'ntinsa si 'ncarcata  
 Am gatit uintr'-ursitoru;  
 La o muuna ingrijiata,  
 Ce voru spune ele 'n diori? . . .  
 Nani, nani, puisoru!

Nóptea lina se pogóra,  
 Dar eu lenga tine siediu;  
 La suflarea ta usiōra  
 Tresarita eu vighiezu.

Fia nópte 'naintata,  
 Diminétia ori tardiu,  
 Dorulu mumei nici odata  
 Nu adórme, ci e viu.  
 Nani, nani, puisoru!

1860. Septemvre 4.

H. Grandea.